

# EL IRIS

Núm. 3.780.

DIARIO CATOLICO

Año XIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 2 de Noviembre de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## AUTOMOVILISTAS

*Exigid siempre todas las garantías en el suministro de la gasolina para vuestros coches.  
Gasolina filtrada, calidad inmejorable y MEDIDA EXACTA*

*Los surtidores de precisión que expenden la gasolina AGUILA de la casa Manuel Salas llenan por completo los deseos del más exigente de los consumidores.*

En los surtidores de la carretera de S. Luis; Garage Menorquin de Mahón; el de Alayor y el de Ciudadela, Garage de los Auto-correo y los dos próximos á instalarse en la Plaza de la Arravaleta de Mahón y Plaza de la Constitución de Mercadal, podreis comprobar estas condiciones. La medición es por volumen y se practica á la vista del consumidor mediante unos vasos de cristal exactamente aforados.

*Los surtidores están dotados de un filtro especial.*

BUSCAD SIEMPRE TODAS LAS FACILIDADES Y GARANTIAS EN EL SUMINISTRO

Precio actual 0'65 pesetas el litro

### Remembranzas de mi terruño

A mi buen amigo, muy celoso y muy culto P. José de San Juan de la Cruz, C. D.

J. Franco, Pbro.

*El espíritu de Nuestro Señor Jesucristo existe siempre en las almas que se entregan totalmente a Él, y las empuja a lo que el mundo llama locuras, locuras de respeto tanto como de amor. Todo cristiano debe honrar al menos estos sentimientos, si no tiene fuerza bastante para practicarlos.*

M. Enrique Delassus.

I

Compadezco sinceramente a los enemigos de nuestra Fe, no solo por el triste porvenir que les aguarda, mas allá de la tumba, sino, tambien, porque en esta vida, sus sectarias preocupaciones les impiden percibir y saborear mil delicadísimas y soberanas bellezas.

Todos sabemos el desprecio y odio con que esos infelices, miran las ordenes religiosas y la tenacidad con que trabajan por su exterminio. Pues bien, encerrándose en esas órdenes tanto grandor, idealismo y hermosura, ¿no os parece que quien las mira con repulsión es digno de lástima como aquel que a la vista de una rosa bellísima, sintiera el escalofrío y las crispaciones que al ver un asqueroso reptil, o el que, insensible a los encantos de espléndida noche de luna, le cerrase a piedra y lodo

sus ventanas y prefiriese la mortecina luz de una mísera candileja al suave y nítido resplandor de la blanca perla de los cielos?

Hermosas son, soberanamente bellas, inmensamente hermosas, moralmente, esas instituciones, por el mundo tan discutidas y por la impiedad tan execradas. Son tan hermosas, repito, que me parece verdaderamente extraño, que un solo corazón desconozca su hechicho. *Si fuérais del mundo, el mundo amara lo que es suyo; más porque yo de él os escogí y separé, por eso el mundo os aborrece.* (Dijo el Salvador a sus primeros discípulos y, en ellos a todas las almas generosas que a Él se consagran por completo.) No puede haber otra sintética ni feliz explicación de este misterio extraño. Un sentimiento, inconfesable, de envidia a la superioridad moral de tales almas, un secreto despecho de verse pospuesto a bienes mas altos, es sin duda, lo que hace al mundo tan injusto apreciador de la sublimidad y poesía que se encierra en los monasterios.

En verdad, no existe en la tierra figura moral mas bella e interesante que la de una virgen cristiana consagrada a Dios.

¡Quisiera entonar un himno a la augusta y bella virginidad de nuestras religiosas y poner en sus

ritmos el fuego divino que abrasa el corazón y se convierte luego en luz esplendorosa.

¡Oh virginidad sublime y bella abrazada voluntariamente a impulsos de irresistible vocación divina! Virginidad, que, lejos de representar amarga soledad, para el corazón, constituye su vida verdadera, le depara su alimento más noble; porque siendo un místico desposorio del alma con el Verbo Soberano, hecho carne en las entrañas de María, enciende en el pecho de las felices doncellas, llamadas a tan dulces bodas, un amor, que excede a todo amor, como que tiene por objeto el más sublime entre los hijos de los hombres y al Dios más excelso y más grande que la mente puede concebir.

Este amor inefable al sumo Bien, cuando, de veras, prende en un alma ¿qué ha de hacer sino elevarla a las más encumbrada perfección?

He aquí un tema, siempre antiguo y siempre nuevo, que han tratado en forma digna, con pulcritud y belleza, muchos insignes pageniristas de nuestra Religión. Más, no se espere que nosotros, ahora, intentemos ahondar en tema tal.

*Basta amar al Santo de los Santos para ser santa.* Decía una gran santa, que tenía sobrados motivos

para saberlo por experiencia. En efecto: ¡a cuantas dichosas criaturas ha sacrificado el divino sentimiento que en los cerrados claustros se cultiva!

Y, ¿no hay una hermosura y una idealidad arrebatadoras en esa figura de una hija de la tierra que enamorada de un Dios y muerta de anhelo por complacerle, llega a igualar en santidad a los mas bellos angeles de la gloria? ¿existe algo comparable a estas vírgenes?

¡Oh! Apelo a todos los verdaderos poetas y ellos dirán conmigo, que, la menor de tan privilegiadas criaturas vence en hechizo a las mas hechizeras ficciones de la fábula; y si el paganismo griego, cuya hermosura tanto ponderan los impíos hubiese albergado en su seno alguna ninfa semejante, pobres juzgara Homero las divinas cuerdas de su lira para cantarla dignamente.

¡Oh! mundo ciego! ¿Hasta cuando, en tus juicios, serás inícuo e insensato?

Sirvan estas líneas, que gozoso brindo a mis compatriotas, sean a manera de prólogo, de introducción o lo que fueren, para corresponder al epígrafe que precede a esta mi modesta labor periodística y dedicar en uno de los próximos números de este popular diario,

un merecido elogio, muy justo y equitativo, a los NIDOS DE SERAFINOS, que gozosa guarda Ciudadela, timbres de gloria; místicos jardines, donde se apacienta entre li-

rios de cándida pureza y generosa mortificación el *Cordero Inmaculado*.

J. FRANCO, Pbro.

Castell Grigny- Octubre 1925.

Telas modernas

Temporada 1925-26

IMPERMEABLES INGLESES  
PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

Acreditada marca **EXCELSIOR**

Representante: VIUDA DE ROCA.

Para encargos diríjanse a GUILLERMO TORRES, Asalto, 22.

Importante:

Avisando, se pasará a domicilio para las medidas.

Precios módicos



## El Día del Ahorro en Ciudadela.

### En el Municipio.

El Directorio Militar, atento no tan sólo a las magnas cuestiones de orden exterior sino también a las de orden interior, consagra al parecer toda su actividad al difícilísimo problema de Marruecos, sin descuidar laudables propósitos y felices iniciativas que puedan de alguna manera contribuir al progreso de España y al bienestar de los españoles.

Prueba de ello es la reciente R. O. estableciendo en toda España el Día del Ahorro y mandando a los Ayuntamientos que lo celebren con el mayor esplendor todos los años, el día 31 de Octubre, obsequiando a los escolares con libretas de la Caja Postal a fin de fomentar la virtud del ahorro entre los niños.

Nuestro Exmo. Ayuntamiento acogió con entusiasmo la celebración de dicha fiesta escolar, y no obstante la premura y precipitación con que tuvo que organizarse, revistió la mayor solemnidad. A las once de la mañana del sábado, estaban reunidos en las Casas Consistoriales los alumnos y alumnas de estas escuelas nacionales con sus respectivos maestros y a las once y cuarto dióse comienzo a la fiesta, ocupando la Presidencia el señor Alcalde don José Moll, acompañado de muchos Concejales, individuos de la Junta local de Primera Enseñanza, Sr. Jefe de Correos y nuestro Director.

El Sr. Alcalde abrió el acto pronunciando algunas palabras relativas al mismo, y después de la lectura de la R. O. de la Presidencia estableciendo y ordenando la celebración del Día del Ahorro en toda España, los alumnos de las distintas escuelas, empezando los párvulos, ejecutaron hermosos cánticos que fueron muy aplaudidos. Seguidamente, el Sr. Magistral disertó sobre la virtud del ahorro y sobre los muy nobles y elevados fines que persigue la patriótica fiesta que acaba de establecer con tanto acierto el Directorio Militar que nos gobierna.

El Sr. Batione, Jefe de esta Estafeta de Correos, pronunció el siguiente discurso:

### Mis queridos niños:

Careciendo de dotes oratorias para hacer un discurso que os resulte ameno os diré sencilla y llanamente solo cuatro palabras, pues poco podría ya añadir, para enaltecer la virtud del Ahorro, a lo mucho que acaba de decirnos el M. I. Señor Magistral, en su competente discurso que acaba de pronunciar. Yo por mi parte solo os tengo que decir, que me considero orgulloso en este momento poder dirigir la palabra, para el fin que lo hago, pues, si de todo lo que habéis oído sacáis las consecuencias que yo espero, no me cabe duda que muy otros serán los destinos de nuestra Patria, en lo porvenir... No ha escapado a la perspicacia de nuestro actual Gobierno, la importancia que el ahorro tiene en la vida de los Pueblos y atento siempre al engrandecimiento del País, en todos sus órdenes, su Presidencia, ha dictado recientemente, sabia R. O. invitando a todos los Ayuntamientos de España a que celebren, en este día, la fiesta que en este momento se desarrolla y que bajo el nombre de «Fiesta del Ahorro», con muy buen acuerdo, se irá celebrando todos los años. El Exmo. Sr. Alcalde Presidente de este Ayuntamiento, haciéndose eco de los deseos del Gobierno, para conmemorar este día, os cede en nombre del pueblo de Ciudadela unas Cartillas de la Caja Postal de Ahorros, las que ha permitido, este año, las fuerzas económicas del erario; otro año se repartirán otras a los que no hayan resultado agraciados en el sorteo que va a celebrarse ahora antes de dar por terminada esta fiesta y así sucesivamente, se irán repartiendo todos los años, Cartillas, hasta que tengáis todos. En estas Cartillas figura como primera imposición la cantidad de UNA PESETA, módico es el capital, pero grande el fin moral que representa, pues ella es la semilla de vuestro bien estar futuro, lanzada ya pues ésta, a vuestros maestros encausadores directos de vuestras voluntades, a ellos toca ahora obrar con el fin de que fructifique y no resulte estéril todo lo actuado hasta el presente; a ellos me dirijo, para terminar, en nom-

bre de la Corporación ha que me honro pertenecer, suplicándoles, encarecidamente, no dejen de predicaros la virtud del ahorro, que de paso que os hará grandes a cada uno de vosotros, hará grande también a la España de mañana.

He dicho.

Fué calurosamente aplaudido.

Entre los escolares sorteáronse 140 libretas de la Caja Postal de Ahorros con la imposición inicial de una peseta: donativo, 100 del Ayuntamiento, 20 del referido señor Batione y 5 cada uno de los maestros, señor Adiego, señora Subirats y señoritas Florit y Pi.

Siendo muy avanzada la hora, don Joaquín Adiego no pudo leer las siguientes cuartillas, que gustosos reproducimos:

Señores:

La precipitación con que se me anuncia que he de hablar ante los tan distinguidos y cultos asistentes a este acto, no me permite dedicarme a hacer un delicado estudio del principal objeto de esta reunión porque dedicar un bello canto a una fiesta de tan simpático carácter como el que ha aquí nos ha reunido, sería impropia labor; ya que habría de empezar encomiando la obra de nuestro Directorio a quien tanto ocupan los problemas del resurgimiento de nuestra amada España para que esta vuelva a ser lo que fué en pasadas generaciones.

Habría también de extenderme en otras consideraciones, que si bien del caso, no puedo permitirme el lujo de tratarlas ya que su desconocimiento no alcanza a los deseos de mi voluntad.

Así, y puesto que la fiesta que nos reúne tiene el aspecto de familiar; ya que tan benévolas cuanto simpáticas personas me rodean, no pretendo hacer un ampuloso y rebuscado discurso, puesto que enemigo de ello, quizá no otra cosa que aburrir consiguiera, a los que pacientemente me escuchan.

Limitome, pues, a dar las gracias desde lo mas íntimo, en nombre de mis amados compañeros y de todos los niños y niñas que concurren a las escuelas nacionales, en primer lugar a D. José Moll digno Alcalde, cuyos celo y entusiasmo por cuanto a enseñanza afecta son merecedores a nuestra obligada gratitud que hacemos extensiva a todo el Exmo. Ayuntamiento.

El culto administrador de correos Sr. Batione que ha exteriorizado los bellos y altruistas sentimientos que le adornan con su espontáneo y generoso donativo.

Y, como no dudo que las habrá, anticipo las gracias a todas cuantas personas a quienes simpático esta bella obra y hagan un pequeño esfuerzo hasta conseguir que ni un solo niño de cuantos asisten a las escuelas, quede sin esta hoy pequeña sencilla, que mañana pudiera ser espiga de dorados frutos.

Y vosotros amados pequeñuelos ahorrad; que el ahorro a la par que un acto moral es virtud; ahorrad, recoged vuestros céntimos; guardad aquellas moneditas que muchas veces malgastáis en frusterias que más que otra cosa os perjudican; y cuando salgáis de las escuelas y entréis en posesión de vuestro capitalito, seguid ahorrando, que la virtud del ahorro os apartará muchas veces de los dorados peligros del vicio y un día llegará en que vereis a los que este camino os

mostraron. Dad las gracias desde el fondo de vuestros corazones, a todos cuantos contribuyen a vuestro futuro bienestar, entre los cuales se hallan también vuestros maestros, a los que colocando la primera peseta en vuestras cartillas, no otra cosa pretenden sino que sea la primera piedra del edificio de vuestra felicidad.

JOAQUÍN ADIEGO ARIZMENDI.

Repetimos que la fiesta resultó solemne y en extremo simpática y es seguro que de la misma conservarán imperecedero recuerdo los niños y niñas, ya que para muchos será el comienzo de pequeños ahorros que ingresarán semanalmente en la Caja Postal.

Felicitemos al Exmo. Ayuntamiento por el brillante éxito de la hermosa fiesta.

Sabemos que son varias las personas que, con motivo de dicha fiesta, han regalado libretas de la Caja Postal de Ahorros a muchos de los niños que frecuentan las clases del Colegio Salesiano.

### A los Fabricantes de Calzado.

— Convocatoria —

Se convoca a los señores Fabricantes de Calzado a una reunión interesante que tendrá lugar mañana martes a las doce en el «Círculo de la Unión Mercantil e Industrial», teniendo por objeto tratar de la exportación y puntos que afectan a la misma, apremiando tomarse acuerdos en bien de la referida industria.

Ciudadela 2 Noviembre de 1925.

POR AUTORIZACIÓN,  
El Secretario del «Círculo de la Unión Mercantil».



## SANTORAL

Martes, 3.—Stos. Valentín, Hilario, Teófilo y Vidal.

Día 3.—Sol sale a las 6:19 pónese a las 4:46.—Luna sale a las 7:25 pónese a las 9:16.



## Pan payés

Elaboración con trigos del país de superior calidad.

Única panadería con molino propio.

Panadería de Juan Orfila e Hijo.

: Casa fundada en 1834 :



## FUMADORES

Usad el papel de fumar  
**MI PAPEL**  
100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.  
De venta en todas partes.

## Extranjero

**Budapest.**—Los periódicos católicos siguen dedicando comentarios al décimo séptimo Congreso Católico Nacional que se ha celebrado en esta capital durante tres días, concurriendo a él numerosísimos católicos húngaros.

Presidió el Congreso el Nuncio Apostólico, monseñor Cesare Orsenigo, a quien rodeaban el Cardenal Primado, el alto Clero y notabilidades laicas.

Al terminar el acto se celebró una procesión encarnística, a la que concurrieron unos 100.000 fieles.

En la solemne sesión de apertura hablaron varios oradores eclesiásticos, ocupándose principalmente del siguiente tema: «Paz, trabajo y cumplimiento de los deberes sociales».

El Nuncio, en su oración expresó la gran satisfacción experimentada por el Papa al ver que, a pesar de su pobreza, Hungría ha estado durante el Año Santo a la altura de las grandes naciones, pues muchísimos fieles húngaros han acudido en peregrinación a Roma.

Con ocasión de ese Congreso las distintas Asociaciones católicas húngaras han celebrado en esta capital solemnes sesiones.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del de 4 Noviembre de 1925

Francos . . . . .	29'45
Liras . . . . .	33'85
Dollars . . . . .	6'98
Liras . . . . .	27'70
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	70'00
Exterior serie A . . . . .	85'60
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	94'60
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. . . . .	69'95
Id. Céceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 2.—A las doce

Barómetro . . . . .	760'6
Termómetro a la sombra . . . . .	18'2
Viento . . . . .	Sudoeste
Velocidad del mismo . . . . .	Bonancible
Estado del cielo . . . . .	Acelajado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## ¿35.000 kilómetros en 35 días consecutivos?

(Del 15 Septiembre al 20 Octubre de 1925)

Ha recorrido sin la menor novedad, un automóvil de serie  
— 10 H. P., conducción interior —

# MATHIS

Bajo el control oficial del Automóvil Club de Francia, y de su afiliado el Automóvil Club de Estrasburgo, viene efectuando diariamente el 10 H. P., conducción interior, 4 asientos, modelo G. M., el hasta hoy nunca realizado recorrido de MIL kilómetros diarios, durante 40 días consecutivos.

Comenzó la prueba a mediados de Septiembre último, y aunque no se había fijado límite para su duración, pensó la fábrica MATHIS que una demostración de 15 días, es decir de 15.000 kilómetros, sería suficiente.

Pero desde las diez de la noche del 15 Septiembre, hora y fecha en que este 10 H. P. MATHIS tomó la salida en el Laboratorio del Automóvil Club de Francia, este infatigable automóvil no ha dejado de hacer cada veinticuatro horas sus 1.000 kilómetros.

Huelga decir que este coche, ABSOLUTAMENTE DE SERIE, lleva punzonadas por el Automóvil Club de Francia, las principales piezas del Chassis, quedando bajo la vigilancia de los Clubs indicados en las horas que pertenece en reposo.

**Es la mayor proeza y demostración de resistencia y regularidad**  
Sigue aún la prueba que despierta el mayor interés en el mundo automovilista

Dará más detalles de esta enorme prueba, el Representante en esta Isla

**DON RAFAEL ROSELLÓ.—Iglesia, 12**



## París

### La exportación.

Madrid, 2.—3'00

Durante la pasada semana embarcaron en Tarragona para el extranjero 20.500 hectólitos de vino 34.300 kilos de aceite y 10.000 kilos de avellanas y almendras

### El heróico sargento Vidal Iglesias.

Dicen de Vigo que el vecindario de Padrón ha dedicado un homenaje al heróico sargento del Tercio, hijo de aquella localidad, José Vidal Iglesias, que tanto se distinguió en Africa, especialmente en las últimas operaciones.

Se celebró un banquete, que estuvo concurridísimo.

Vidal ha sido herido cuatro veces; la última en Morro Nuevo. Ahora se halla disfrutando licencia para reponerse.

Hablaron al final del banquete el alcalde, el párroco y otras personas.

### Empiezan las nieves.

Viajeros llegados del Rosellón dicen que varias montañas de los

Pirineos aparecen ya cubiertas por la nieve.

### Del extranjero

#### La Casa de España en Londres.

Madrid, 2.—3'30

El embajador de España en Londres, señor Merry del Val, ha dirigido un telegrama al presidente de la Diputación de Castellón, dando las gracias y felicitando a la Corporación provincial por haber dado el patriótico ejemplo de votar un crédito para el sostenimiento de la Casa de España en la capital de Inglaterra.

#### Protesta contra los delegados de los soviets.

En París, en la sesión de clausura de la Exposición de Artes decorativas los delegados de los Soviets, portadores de la bandera rusa, fueron estrepitosamente silbados.

#### Una rectificación.

Noticias recibidas en Londres afirman que son exageradas las informaciones publicadas por la prensa acerca de los sucesos ocurridos en Siria.

#### Conferencia de trasportes aéreos. Un submarino inglés de 3 mil 600 toneladas.

La Conferencia internacional convocada en París con el fin de fijar las bases de los derechos privados en relación con los trasportes aéreos, se reunió procediendo al estudio de un proyecto de Convenio relativo a las responsabilidades contraídas por las Empresas y medios susceptibles de organizar metódicamente la unificación de los derechos privados en los trasportes aéreos.

Asisten a esta Conferencia los representantes de 48 naciones.

#### Los sustitutos de los ministros nacionalistas.

Para sustituir a los tres ministros de la Reichswehr, señor Gesaler, se encarga de la cartera del Interior, y el ministro de Trasportes, Sr. Krone, de la de Economía pública.

El redactor naval del Daily News anuncia que en breve se añadirán a la flota inglesa dos valiosas unidades.

La primera es un submarino, el «Y-1», cuya construcción se empezó hace cuatro años y que puede realizar un crucero de veinte mil millas marinas.

Su desplazamiento sumergido es de 3.600.

PRENSA ASOCIADA.

## PARA VENDER

Lo están unos terrenos situados en el camino de «Son Triay» cosa de unas once cuarteras sembrado con boyera, casita, agua y era.

Informes: S. Sebastián, 21.

## SOLARES EN VENTA

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75	pesetas el palmo cuadrado, según sitio.
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40	» » » » » »
Camino del Cementerio a 0'30	» » » » » »
Calle Paborde Martí a 0'30	» » » » » »
Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1/2	» » » » » »
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2	» » » » » »
Carretera de Mahón a 0'40	» » » » » »
Quintana de Mar a 0'10	» » » » » »
Orilla del puerto a 0'10	» » » » » »

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.

# TARIFA DE ANUNCIOS

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

**ANCHO DE UNA COLUMNA**  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50 "  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'35 "  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50 "  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00 "  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . 0'60 "  
 Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

**ENTREFILETES**  
 A 0'10 Ptas. la línea por inserción.  
**ANCHO DE DOS COLUMNAS**  
 Hasta seis centímetros:  
 De 1 a 3 inserciones . . . 3'75 "  
 De 4 a 6 inserciones . . . 6'00 "  
 Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.

Hasta doce centímetros:  
 Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.  
 Hasta veinte centímetros:  
 Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

**ANCHO DE TRES COLUMNAS**  
 Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

**ANCHO DE CUATRO COLUMNAS**  
 Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

**DE MEDIA PÁGINA**  
 Por una inserción . . . 15'00 Ptas.  
 Por dos inserciones. . . 25'00 "  
 Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

**DE PÁGINA ENTERA**  
 Doble precio que el señalado para los de media página.  
 Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

**ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)**  
 Página entera . . . . 50'00 Ptas.  
 Media página . . . . 35'00 "  
 Un cuarto de página . . . 20'00 "  
 Del ancho de una columna 5'00 "

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE NOVIEMBRE SALVO CONTINGENCIAS

**Línea a Cuba-Méjico**  
 Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

**Línea de New-York-Cuba-Méjico**  
 Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «P. de Satrustegui».

**Línea de Venezuela-Colombia**  
 Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Calvo».

**Línea de Filipinas**  
 Día » de Barcelona el vapor

**Línea de Buenos Aires**  
 Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

**Línea a Fernando Poo**  
 Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

**Viajes extraordinarios**  
 Días 3 de Barcelona, 4 de Valencia, 6 de Málaga y 8 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

**AVISOS IMPORTANTES**  
 Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.  
 Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**SERVICIOS COMBINADOS**  
 Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

**SERVICIOS COMERCIALES**  
 La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## LOS TOS

QUE TIENAN

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉ DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también **ASMA** ó **SOFOCACION**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSAMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asustado que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

Depositario único para España: Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.  
 PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
 y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.



## LITHINÉS

del

# D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

Usídes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un saquito de